2021 年博士研究生招生考试(初试)试题单

科目代码: 1001

科目名称: 英语

说明: 1.所有答案必须写在答题纸上,写在本试题单上的一律无效。

2.考生答题时不必抄题, 但必须写明题号。

3.本试题共计 2 大题,满分 100 分。

【本试题共计2页,此为第1页】

PART I TRANSLATION (50 POINTS)

Translate the following text into Chinese. Write your translation on the ANSWER SHEET.

It has been more than a decade since James D. Watson landed in a kind of professional exile by suggesting that black people are less intelligent than whites. In 2007, Dr. Watson told a British journalist that he was "inherently gloomy about the prospect of Africa" because "all our social policies are based on the fact that their intelligence is the same as ours, whereas all the testing says, not really." Moreover, he added, although he wished everyone were equal, "people who have to deal with black employees find this not true." Dr. Watson's comments reverberated around the world, and he was forced to retire from his job as chancellor of the Cold Spring Harbor Laboratory on Long Island. He apologized publicly and in later interviews he sometimes suggested that he had been playing the provocateur or had not understood that his comments would be made public.

PART II WRITING (50 POINTS)

Write on the ANSWER SHEET a composition of no less than 200 words based on the topic "The Importance of Traditional Culture".

You are to write in three parts.

In the first part, state specifically what your opinion is.

In the second part, support your opinion with evidence.

In the last part, bring what you have written to a natural conclusion or make a summary.